



biss hemm it-tama, imma fuq kollox hemm messagg ta' mhabba.

Kien għaldaqstant vera tajjeb li d-dar tal-pubblikazzjoni 'Religjon u Hajja' għarfet l-importanza ta' din il-poezija. Nistqarr li meta smajt l-ewwel darba b'dan il-ktieb qanqalli l-kurżità għaliex naf tajjeb il-pinna ta' Dr Terence Portelli, akkademiku fil-Fakultà tal-Edukazzjoni li għamel studju kritiku ta' din il-poezija. Izda ħadt gost ħafna aktar meta rajt dan il-ktieb, bi preżentazzjoni mill-isbaħ u illustrat.

Fil-fatt dan il-ktieb jinqasam hekk: Wara daħla ta' Fr Paul Darmanin insibu siltiet mill-poezija akkumpanjati ma' stampi sbieħ ta' opri artistici. Dan sabiex kif kien minn dejjem fit-traduzzjoni Kattolika, speċjalment wara li giet integrata fl-Imperu Ruman. Bħala eżempju nsemmi d-dħul ta' Kristu f'Ġerusalemm ta' Anthony van Dyck u Kristu u Kristu arrestat ta' Caravaggio (Michelangelo Merisi). Il-qoxra stess turi l-figura ta' Kristu msallab ta' Diego Velázquez. Imma l-qofol tal-ktieb huwa bla dubju ta' xejn il-poezija nfisha, hekk kif kitibha Oliver Friggieri b'dawk l-aċċenti fuq il-kliem. Imbagħad insibu għażla sabiħa ta' bosta Kurċifissi mpingija

minn Oliver Friggieri stess, b'uħud minnhom qed jidheru għall-ewwel darba f'dan il-ktieb. Imbagħad naturalment hemm l-istudju ta' Terence Portelli. Portelli jistharreġ kemm it-tema, kif ukoll l-istil tal-poezija (fosthom l-aċċenti). Fuq kollox jispjegalna l-importanza ta' din il-poezija li tixhed il-qrubija tal-poeta mal-Eżistenzjalizmu Kristjan: "Il-Kurċifiss, il-misteru ta-tbatija u l-fidwa" (p.141). Il-konkluzjoni titratta kif l-impatt ta' Oliver Friggieri fuqna bħala poplu Malti; "il-Kurċifiss, Oliver u aħna" (p.154).

Dan il-ktieb għaldaqstant huwa essenzjali f'idejn dawk li jhobbu l-Malti, minhabba l-kontribut letterarju enormi ta' Oliver Friggieri u s-sinifikat ta' din il-poezija li tixhed il-prinċipji li huwa kien iħaddan. L-istudju tagħna dwar Oliver Friggieri ma jkunx komplet mingħajr għarfien ta' dan il-ktieb. Il-preżentazzjoni eċċezzjonali tiegħu, b'qoxra iebes, ċertament li zżejjen lil-librerija tagħna. Imma dan huwa ktieb ukoll li jista jservi, ngħid jien ta' gwida spiritwali, ta' għarfien, u ta' riflessjoni.

Il-ktieb jinsab għall-bejgħ mis-sit elettroniku www.ruhmalta.com u mingħand il-ħwienet ewlenin tal-kotba.

Il-Festival Nazzjonali tal-Ktieb – Il-Ħanut tal-Kotba 2021

Il-bidu ta' Novembru huwa karatterizzat mill-Festival Nazzjonali tal-ktieb. Il-Festival Nazzjonali tal-Ktieb - Il-Ħanut tal-Kotba 2021 se jseħħ bejn l-Erbgħa 3 u l-Hadd 7 ta' Novembru f'dawn il-ħinijiet: l-Erbgħa, il-Ħamis u l-Ġimgħa mid-9am sas-1pm u mill-5:30pm sad-9:30pm, is-Sibt mid-9:30am sal-10:30pm, u l-Hadd mit-8:30am sat-8pm.

Il-programm tal-attivitajiet fih aktar minn 70 attività mmirati għat-tfal, familji, professjonisti fil-pubblikazzjoni u l-pubbliku generali. Wiehed jista' jsib tnedijiet u preżentazzjonijiet ta' kotba, laqgħat mal-awturi, gruppi ta' ħidma u diskussjonijiet tematiċi, premieres u skrinjar ta' films, kif ukoll damma ta' attivitajiet għat-tfal.

Mizuri tas-saħħa Covid-19

Dis-sena l-Festival se jsir iċ-Ċentru għall-Fieri u l-Konvenzjonijiet (MFCC) Ta' Qali, u se jkun hemm żewġ bnadi differenti - waħda fejn se jkun miġburin l-40 esebitur fejn il-pubbliku jista' jiġi u jixtri l-kotba, u oħra maqsuma f'4 swali differenti li fihom se jseħħu l-attivitajiet kollha li ssib fil-programm tal-attivitajiet.

Biex tattendi fejn hemm l-istands tal-esebituri m'hemmx għalfejn jiġi pprezentat ċertifikat tat-tilqima kontra l-Covid-19, izda tittiehed it-temperatura mad-dħul u trid tintlibes il-maskla l-ħin kollu.

Il-mistieden internazzjonali ta' dis-sena huwa Irvine Welsh, li seraq ix-xena letterarja meta ppubblika r-rumanz *Trainspotting* fl-1993, li mbagħad gie addattat għal film fl-1996 mid-direttur Danny Boyle. *Trainspotting* biegh kważi miljun kopja fir-Renju Unit biss u huwa fenomenu dinji.

Il-pubbliku għandu ċ-ċans ukoll li jiltaqa' ma' professjonisti oħra mid-dinja tal-pubblikazzjoni li se jipparteċipaw bħala kelliema f'xi attività li se jorganizza l-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb (KNK) jew l-esebituri tal-Festival. Fost l-oħrajn, il-Ġimgħa 5 ta' Novembru fil-5:30pm se tinieda l-verżjoni Inġliża tar-rumanz ċelebri ta' Walid Nabhan *L-Eżodu ta' Ċikonji* li se tkun ippubblikata mill-pubblikatur Britaniku Peter Owen Publishers. Is-Sibt fil-5pm il-pubbliku għandu ċ-ċans li jiltaqa' ma' dar tal-pubblikazzjoni oħra mir-Renju Unit - Praspas Press - imwaqqfa minn Kat Storace u Jen Calleja bbażati f'Londra, għat-tnedija ta' żewġ kotba ta' letteratura Maltija tradotta fl-Inġliż bil-għajnunna tal-KNK: l-antologija *Scintillas: New Maltese Writing* u l-gabra ta' novelli ta' Lorraine Vella *What will it take for me to leave*. Dakinhar ukoll fis-7:30pm jingħaqdu ma' Kat

Storace u Nick Kent, id-Direttur ta' Peter Owen Publishers, Fatimah Abbas mid-dar tal-pubblikazzjoni mill-Eġittu Dar Noon, u Angela Arce minn Colmillio Blanco fil-Perù li se jtkellmu dwar ix-xogħlijiet Maltin li ppublikaw bil-lingwa tagħhom u kif dawn intlaqgħu fis-suq. Biex tibbukkja għal dawn l-attivitajiet trid tagħfas fuq 'Event Details' u timxi mal-istruzzjonijiet.

Għat-tfal: Il-kwiżż 'Fejn Hemm il-Kotba Hemm il-Maġija' huwa tajjeb għall-istudenti tal-primarja u tas-sekondarja, u jiehu lill-klassi fi vjaġġ ta' mistoqsijiet li fihom niskopru wħud mill-aħjar kotba tat-tfal mill-passat u l-preżent. Il-materjal jista' jintuza mill-edukaturi s-sena kollha fil-lezzjonijiet tal-qari u l-letteratura. Il-kwiżż se jkun qed jixxandar l-Erbgħa 3, il-Ħamis 4, u l-Ġimgħa 5 ta' Novembru online fid-9:30am. Il-KNK jixtieq ifakkar li kull student irregistrat għall-Festival se jkun qed jirċievi wkoll il-vawċer ta' €5 li jista' jissarraff mingħand kull ħanut tal-kotba waqt il-Festival jew mill-ħwienet online tagħhom.

Filgħaxija jkun imiss ix-xow għall-familja kollha 'Il-Kotba Jieħdu l-Hajja', li issa ndara sewwa. DANUSAN ippreparaw performance teatrali bbażata fuq il-kotba rebbieħa tal-Premju Terramaxka 2021, li jkun għadhom kif tħabbu fil-ftuħ tal-Festival nhar it-Tlieta 2 ta' Novembru. Dawn ix-xows se jintwerew fost il-ġimgħa fis-6:30pm u s-Sibt u l-Hadd xow doppju ta' siegħa '1 wiehed bejn l-4:30pm u l-5:30pm. Biex tibbukkja għal dawn l-attivitajiet trid tagħfas fuq 'Event Details' u timxi magħhom. Għall-ewwel darba x-xows ta' DANUSAN huma b'xejn.

Il-Ġimgħa fis-7pm, se jithabbu r-rebbieħa tal-Konkurs Nazzjonali tal-Poezija Doreen Micallef. Dis-sena kien hemm 51 poezija sottomessa. L-għada, is-Sibt 6 ta' Novembru fid-8:45pm se tiġi ċċelebrata l-hajja ta' ggant iehor tal-letteratura lokali - Trevor Żahra.

Il-Hadd 7 ta' Novembru fil-5:30pm se jintwera b'xejn il-film *A Vipers' Pit*, produzzjoni ta' Shadeena Entertainment bl-iskript ta' Teodor Reljić. Il-film, ibbażat fuq ir-rumanz ċelebri ta' Alex Vella *Gera Is-Sriep Reggħu Saru Velenużi*, kien il-proġett rebbieħ tal-ewwel edizzjoni tal-Fond għall-Adattament Ċinematografiku tal-KNK, u aktar kmieni dis-sena kien premiered fl-Eden Cinemas.

Għal aktar informazzjoni żur il-paġna tal-Facebook Malta Book Festival 2021 - The Bookshop Edition jew is-sit tal-KNK. Minn hawnhekk tista' tirreġistra għall-avvenimenti li jogħgħbuk - idhol fid-deskrizzjoni ta' kull avveniment biex tirreġistra.